



**BLICK  
PUNKT  
2019**

GEMEINSAM FÜR **UNSERE REGION.**

## GESCHÄFTSBERICHT





## Volksbank Stade-Cuxhaven eG

### ■ Hauptstelle:

21682 Stade, Pferdemarkt 1a

- 21614 Buxtehude, Bahnhofstr. 44
- 21635 Jork, Westerjork 26
- 21720 Steinkirchen, Bürgerei 5
- 21709 Himmelpforten, Poststr. 33
- 21745 Hemmoor, Zentrumstr. 8
- 21781 Cadenberge, Bahnhofstr. 4
- 21762 Otterndorf, Wallstr. 1

- 21765 Nordleda,

Bremerhavener Str. 3

- 27474 Cuxhaven, Poststr. 6
- 27478 Cuxhaven-Altenwalde, Hauptstr. 55
- 27498 Helgoland, Siemensterrasse 169

### Online-Filiale:

[vobaeg.de](https://vobaeg.de)

[info@vobaeg.de](mailto:info@vobaeg.de)

## Selbstbedienungseinrichtungen (SB) außerhalb der Geschäftsstellen:

- Stade im Kaufland, Freiburger Str. 2
- Stade im Marktkauf, Drosselstieg 77
- Buxtehude im Marktkauf, Bahnhofstr. 4
- Cuxhaven-Duhnen, Cuxhavener Str. 96
- Cuxhaven im Marktkauf, Abschnede 210
- Cuxhaven im real,  
Konrad-Adenauer-Allee 2
- Cuxhaven-Döse, Bei der Kirche 5

## INHALTSVERZEICHNIS

|                                                          |           |
|----------------------------------------------------------|-----------|
| Vorwort des Vorstandes.....                              | 4         |
| Der Aufsichtsrat .....                                   | 5         |
| Ihre Mitgliedervertreter 2019.....                       | 6         |
| <br>                                                     |           |
| Villa Kaisereichen: Wo Geschichte lebendig wird.....     | 8         |
| Fit am Schreibtisch: Mitarbeitergesundheit steigern..... | 10        |
| Bereits heute an morgen denken: Talente fördern .....    | 11        |
| Ausgezeichnet – Bester VR-FördermittelBerater .....      | 12        |
| Einfaches Bezahlen mit dem Smartphone.....               | 13        |
| Goldene girocard: Mehr erleben, weniger bezahlen .....   | 14        |
| Gemeinsam stark – Mitarbeiternähe als Erfolgsfaktor..... | 16        |
| Genial digital: Trends erkennen und Lösungen bieten..... | 18        |
| <br>                                                     |           |
| <b>Kundenportraits.....</b>                              | <b>20</b> |
| SIMON   ImmobilienProjekte GmbH .....                    | 20        |
| Fachmarktzentrum Stade.....                              | 21        |
| AFH Alter Fischereihafen Cuxhaven GmbH .....             | 22        |
| Plambeck-Gruppe: Südhafenterminal Helgoland.....         | 23        |
| <br>                                                     |           |
| Unsere Organisation .....                                | 24        |
| Der Linie treu geblieben: „BESTE BANK vor Ort“ .....     | 26        |
| Impressum.....                                           | 27        |



## VORWORT



*Der Vorstand: Ulrich Sievert (links) und Henning Porth (rechts).*

Liebe Leserin,  
lieber Leser,

die Kundenansprüche an die Geschäftsstelle vor Ort sind in den letzten Jahren deutlich gestiegen. Der Besuch der Bank und die Beratung sollen zu einem besonderen Erlebnis werden. Aus diesem Grund wird aktuell unsere Hauptstelle in Stade umfangreich umgebaut und modernisiert.

Auch die Villa Kaisereichen wurde bereits umfassend renoviert. Sie soll zukünftig neben eigens genutzten Büroräumen auch Tagungs-, Schulungs- und Ausstellungsräume erhalten. Wir lassen die Vergangenheit wieder aufleben und starteten im letzten Jahr mit der Erstellung einer erlebbaren Chronik unserer

Bank. Unser Ziel: Eine spannende und vielseitige Ausstellung (→ S. 8).

Unsere Beratung zeichnet uns aus: Denn Genossenschaftliche Beratung orientiert sich an Werten wie Nähe, Vertrauen, Transparenz und Partnerschaftlichkeit. Diese Werte bilden das starke Fundament unserer Arbeit. Dafür wurden wir bereits zum fünften Mal in Folge ausgezeichnet (→ S. 26).

Neben der persönlichen Beratung steht zukünftig auch unsere digitale Kompetenz im Vordergrund. Um die Stabilität und Zukunftsfähigkeit zu sichern, müssen wir – mehr denn je – aufgeschlossen

gegenüber neuen Entwicklungen sein. Das bedeutet: Sich selbst verändern, ohne dabei das Besondere des genossenschaftlichen Geschäftsmodells, die eigene Marke und Identität aus den Augen zu verlieren.

Einen wichtigen Schritt in diese Richtung haben wir im Jahr 2019 mit der Einführung der „digitalen girocard“, also dem mobilen Bezahlen mit dem Smartphone, gemacht (→ S. 23).

Zusätzlich bieten wir unseren Kunden viele weitere digitale Services und innovative Bankleistungen an. Eine umfassende Übersicht finden Sie in diesem Blickpunkt (→ S. 28).

Ihre Volksbank Stade-Cuxhaven

  
Henning Porth

  
Ulrich Sievert

## DER AUFSICHTSRAT



**AXEL LOHSE**  
(Vorsitzender)  
Geschäftsführer/Vorstand,  
Stade



**HINRICH ARMHOLD**  
Gärtnermeister,  
Guderhandviertel



**SIEGFRIED RISTAU**  
Geschäftsführer,  
Bremervörde



**HOLGER FALCKE**  
(stv. Vorsitzender)  
Samtgemeindebürgermeister,  
Himmelpforten



**DR. STEPHAN BRUNE**  
Facharzt für Innere  
Medizin, Sportmedizin  
und Kardiologie, Stade



**BÄRBEL TIEDEMANN**  
Geschäftsführerin/  
Vorstand, Hemmoor



**JAN-PETER FRENZEL**  
Bauingenieur,  
Buxtehude



**BERND VEH**  
Unternehmensberater,  
Diplom-Kaufmann,  
Cuxhaven



**ANDREAS HEIL**  
Polizeibeamter,  
Cuxhaven



**DR. WOLF  
VON DER WENSE**  
Rechtsanwalt und Notar,  
Stade



**ANDREAS MEYER**  
Garten- und Landschaftsbauer,  
Osterbruch



**MARTEN ZUM FELDE**  
Steuerberater,  
Hollern-Twielenfleth

## IHRE MITGLIEDERVERTRETER 2019

**A** Ahrens, Egon; 21680 Stade  
Ahrens, Rolf; 21614 Buxtehude  
Alberts, Gert; 21614 Buxtehude  
Albrecht, Eike; 21723 Hollern-Twielenfleth  
Aldag, Sven; 21605 Buxtehude  
Algie, Arno; 21745 Hemmoor  
Augustin, Heinrich; 21614 Buxtehude

**B** Baack, Dirk; 21769 Lamstedt  
Bardenhagen, Jörg; 21680 Stade  
Basedahl, John; 21614 Buxtehude  
Bathmann, Kai; 27639 Würster Nordseeküste  
Baxmann, Hans-Hermann; 27476 Cuxhaven  
Beckmann, Manfred; 21709 Himmelpforten  
Behrens, Gabriele; 21745 Hemmoor  
Behrens, Heinz; 21635 Jork  
Bentzen, Volkhard; 21709 Burweg  
Berger, Elmar; 27476 Cuxhaven  
Bertram, Wulf; 21745 Hemmoor  
Betzler, Prof. Dr.-Ing. Martin; 21614 Buxtehude  
Blohm, Brigitte; 21762 Otterndorf  
Bode, Hans-Hermann; 19057 Schwerin  
Böger, Gerd; 27478 Cuxhaven  
Böhack, Christian; 21776 Wonna  
Böhm, Hermann; 27472 Cuxhaven  
Böhler, Jörn; 21684 Agathenburg  
Borchers, Lutz; 21714 Hammah  
Borchert, Gunter; 27476 Cuxhaven  
Bösch, Hans-Joachim; 21684 Stade  
Bösch, Harald; 21698 Bargstedt  
Brandt, Egon; 21680 Stade  
Breves, Werner; 21745 Hemmoor  
Brüning, Releff; 21762 Otterndorf  
Bruns, Claus; 21709 Burweg  
Brütt, Jörn; 27476 Cuxhaven  
Buch, Axel; 27474 Cuxhaven  
Buhrfeind, Johann-Heinrich; 21680 Stade  
Bümmerstede, Jan; 21709 Himmelpforten  
Burbulla, Christine; 21683 Stade  
Burfeindt, Harald; 21709 Himmelpforten  
Büsch, Andreas; 21698 Harsefeld  
Bütje, Heinz August; 21745 Hemmoor  
Bütje, Martin; 21745 Hemmoor  
Butt, Ralf; 21769 Lamstedt  
Buttge, Assmus; 21682 Stade

**C** Cahnbley, Rainer; 21614 Buxtehude  
Callwitz, Dietrich; 27476 Cuxhaven  
Cappel, Uwe; 21709 Himmelpforten  
Clausen, Manfred; 21682 Stade

**D** Dammann, Nadine; 21614 Buxtehude  
Dankers, Lutz; 21776 Wonna  
Daß, Enno; 21709 Himmelpforten  
Deck, Horst Christian; 21775 Ihlienworth  
Dehmel, Sören; 21720 Mittelnkirchen  
Deierling, Bernd; 21614 Buxtehude  
Dembski, Patrick; 27476 Cuxhaven  
Dibbern, Marco; 21720 Steinkirchen  
Dohne, Bernhard; 27476 Cuxhaven  
Drevin, Mark; 27476 Cuxhaven  
Drewes, Gerd; 21745 Hemmoor  
Drexler, Ulf; 21641 Apensen  
Drusell, Wolfgang; 21682 Stade  
Duderstadt, Ralf; 27472 Cuxhaven  
Dürkes, Heinzfrieder; 21720 Guderhandviertel  
Dürkes, Henrike; 21723 Hollern-Twielenfleth  
Düwer, Jan; 21720 Grünendeich

**E** Ebling, Ingo; 21614 Buxtehude  
Eggers, Bernd; 21745 Hemmoor  
Eichenberger, Andrea; 21775 Ihlienworth  
Eitzen, Hans-Wilhelm; 27474 Cuxhaven  
Elfers, Jörg; 21726 Kranenburg  
Ellerbrock, Kay-Louis; 21635 Jork  
Ellermann, Daniel; 27478 Cuxhaven  
Engel, Claas; 27498 Helgoland  
Engel, Dominic; 23911 Ziethen  
Enkrott, Friedrich; 21709 Himmelpforten

**F** Faltin, Michael; 21756 Osten  
Fastenau, Thorsten; 27472 Cuxhaven  
Fehlauer, Silke; 21709 Himmelpforten  
Fels, René; 21745 Hemmoor  
Fiehn-Müller, Astrid; 21785 Neuhaus  
Finck, Sönke; 21762 Otterndorf  
Fischer, Heiko; 21698 Bargstedt  
Foltmer, Axel; 27478 Cuxhaven  
Freese, Frank; 21709 Himmelpforten  
Friedrichs, Thomas; 21717 Fredenbeck  
Fronzek, Joachim; 21720 Grünendeich

**G** Garrn, Volker; 21635 Jork  
Gärtner, Uwe; 27476 Cuxhaven  
Gast, Jork; 21629 Neu Wulmstorf  
Gätke, Frank; 21756 Osten Isensee  
Gatzke, Olaf; 21682 Stade  
Gehrmann, Dr. Uwe; 21698 Bargstedt  
Geier, Florian; 21680 Stade  
Geier, Helge; 21682 Stade  
Geißler, Dieter; 27476 Cuxhaven  
Gellert, Wolfgang; 21730 Balje  
Gerdes, Hergen; 27472 Cuxhaven  
Gerke, Timo; 21723 Hollern-Twielenfleth  
Gerken, Lars; 27476 Cuxhaven  
Gimm, Rainer; 21709 Himmelpforten  
Gissel, Jörg; 21680 Stade  
Goldau, Thomas; 21755 Hechthausen  
Goltz, Reinhard; 21709 Himmelpforten  
Görlitz, Gerd; 27478 Cuxhaven  
Grefe, Dr. Claus-Hinrich; 21745 Hemmoor  
Grote, Dennis; 27478 Cuxhaven  
Grothkopf, Renate; 27472 Cuxhaven  
Grundei, Hans-Jürgen; 21762 Otterndorf  
Grundmann, Oliver; 21682 Stade  
Grüner, Guido; 21745 Hemmoor  
Guthahn, Olaf; 21710 Engelschoff

**H** Haase, Uwe; 21765 Nordleda  
Haferl, Tim; 27607 Geestland  
Hagenah, Reinhard; 21762 Otterndorf  
Hamel, Jörn; 27498 Helgoland  
Hammann, Dr. Urte; 21680 Stade  
Hansen, Jochen; 21680 Stade  
Hantke, Hans-Jürgen; 21680 Stade  
Harms, Karin; 21745 Hemmoor  
Hartmann, Moritz; 21781 Cadenberge  
Hase, Carsten; 27498 Helgoland  
Haude, Dankward; 27639 Würster Nordseeküste  
Haude, Sieghard; 27478 Cuxhaven  
Hauschildt, Claus; 21635 Jork  
Hauschildt, Gert; 21640 Nottensdorf  
Hauschildt, Rolf; 21635 Jork  
Heidemann, Alf; 21709 Himmelpforten  
Heidemann, René; 21680 Stade  
Heiduczek, Wilhelmina; 21726 Oldendorf  
Heinrich-zum Felde, Ralf; 21635 Jork

Heinssen, Arnd; 21720 Guderhandviertel  
Heitsch, Christian; 27476 Cuxhaven  
Hellwege, Hans-Jürgen; 21709 Burweg  
Hellwege, Klaus; 21709 Burweg  
Hellwege, Ulrich; 21706 Drochtersen  
Helmke, Harald; 21614 Buxtehude  
Hermann, Hans-Günter; 21644 Sauensiek  
Herrmann, Prof. Dr. Axel; 21682 Stade  
Herting, Norman; 21762 Otterndorf  
Heß, Wolfgang; 21781 Cadenberge  
Hesse, Dr.-Ing. Christian; 21614 Buxtehude  
Hesse, Sabine; 21680 Stade  
Heuermann, Adrian; 8006 Bäch/Schweiz  
Heuermann, Hans-Ulrich; 21723 Hollern-Twielenfleth  
Hey, Wilfried; 21765 Nordleda  
Hinck, Rüdiger; 21745 Hemmoor  
Hoffer, Malte; 21763 Neuenkirchen  
Hoffmann, Friedrich-Wilhelm; 21723 Hollern-Twielenfleth  
Hohler, Günter; 21720 Grünendeich  
Holthusen, Dirk; 21709 Burweg  
Hölting, Manfred; 21709 Burweg  
Hölting, Walter; 21781 Cadenberge  
Horeis, Bernd; 21775 Ihlienworth  
Hubert, Christian; 21769 Lamstedt  
Huthsfeldt, Horst; 27476 Cuxhaven

**I** Itjen, Jörg; 27476 Cuxhaven

**J** Jacobi, Ulf; 21745 Hemmoor  
Jahnke, Günther; 21684 Stade  
Johanns, Adolf; 21776 Wonna  
Junge, Hans-Diedrich; 21706 Drochtersen  
Junge, Torsten; 21720 Steinkirchen

**K** Kaminsky, Manfred; 21726 Oldendorf  
Kammann, Jan; 21717 Fredenbeck  
Kammann, Rolf; 21706 Drochtersen  
Karow, Henning; 21614 Buxtehude  
Karsten, Dirk; 21745 Hemmoor  
Karsten, Wolfgang; 21765 Nordleda  
Katt, Hans-Heinrich; 21787 Oberndorf  
Katt, Marc; 21745 Hemmoor  
Kayser, Michael; 21640 Nottensdorf  
Kehrberg, Dr. Stephan; 21680 Stade  
Kersten, Timo; 22607 Hamburg  
Kiel, Egon; 27472 Cuxhaven  
Kleenlof, Volker; 21682 Stade  
Klemme, Susanne; 21709 Himmelpforten  
Kock, Sonja; 27474 Cuxhaven  
Köhlmann, Hartmut; 21680 Stade  
Kohn, Helmut; 21763 Neuenkirchen  
König, Dierk; 21682 Stade  
Kos, Anton; 21614 Buxtehude  
Köster, Peter; 21635 Jork  
Kramer, Florian; 21765 Nordleda  
Krasselt, Gerd; 27476 Cuxhaven  
Krauledat, Lars; 21614 Buxtehude  
Krause, Stefan; 21709 Himmelpforten  
Kröncke, Torsten; 21762 Otterndorf

**L** Langhein, Carl-Joachim; 21762 Otterndorf  
Lefers, Gerd; 21635 Jork  
Lefers, Günther; 21635 Jork  
Lehmann, Matthias; 21614 Buxtehude  
Lemke, Johann; 21730 Balje  
Lempke, Georg; 24145 Kiel  
Liebig-Kusserow, Kim-Karen; 21220 Seevetal

Linck, Birte; 21781 Cadenberge  
Lockert, Dr. Martin; 21614 Buxtehude  
Lohmann, Beatrice; 27476 Cuxhaven  
Lohse, Franz; 21682 Stade  
Looden, Arno; 21763 Neuenkirchen  
Lunden, Horst; 21775 Ihlienworth  
Lünsmann, Gerd; 21709 Burweg  
Lütt-Fremgen, Stephanie; 27474 Cuxhaven  
Lyke, Hartmut; 21614 Buxtehude

**M** Marquardt, Michael; 21614 Buxtehude  
Marschalck v. Bachtenbrock, Clemens Fhr.; 21755 Hechthausen  
Meister, Dr. Ulrich; 27474 Cuxhaven  
Meldau, Gerhard; 21769 Lamstedt  
Mertens, Jörg; 21614 Buxtehude  
Merz, Andreas; 27474 Cuxhaven  
Meyer, Hauke; 21723 Hollern-Twiefelfleth  
Meyer, Rolf; 21614 Buxtehude  
Mielke, Frank; 21720 Guderhandviertel  
Minners, Volker; 21635 Jork  
Mittelstädt, Manfred; 21710 Neuland  
Mojen, Dirk; 21635 Jork  
Mrotzek, Manfred; 21614 Buxtehude  
Müller, Frank; 21614 Buxtehude  
Müller, Rüdiger; 21717 Fredenbeck  
Müntze, Dr. Andreas; 27472 Cuxhaven  
Muschter, Frank; 21680 Stade

**N** Nagel, Björn; 21682 Stade  
Ney, Benjamin; 21682 Stade  
Nickel, Carsten; 21762 Otterndorf  
Niecznick, Petra; 21765 Nordleda  
Nodorp, Ullrich; 21720 Steinkirchen  
Nordlohne, Jens; 21734 Oederquart  
Nosthoff, Marcus; 21789 Wingst

**O** Oellerich, Ludwig; 21709 Himmelpforten  
Oellrich, Bernd; 21706 Drochtersen  
Oellrich, Jörg; 21723 Hollern-Twiefelfleth  
Ohlerich, Klaus; 21680 Stade  
Okelmann, Dörte; 21635 Jork  
Oldenbostel, Detlev; 21717 Fredenbeck  
Oltmann, Jens; 21706 Drochtersen  
Ortgies, Dr. Florian; 21789 Wingst  
Ossenbrügge, Meike; 21682 Stade  
Osterloh, Annette; 27474 Cuxhaven  
Osterndorf, Jörg; 21762 Otterndorf  
Oswald, Björn; 22763 Hamburg  
Oswald, Marc; 27476 Cuxhaven  
Otto, Klaus-Dietmar; 21680 Stade

**P** Palm, Peter; 21635 Jork  
Palmen, Dr. Dr. Enno; 21682 Stade  
Pape, Ingo; 21745 Hemmoor  
Pape, Jan; 21723 Hollern-Twiefelfleth  
Pape, Rudolf; 21720 Grünendeich  
Päsler, Heiko; 27472 Cuxhaven  
Patzner, Stefan; 21763 Neuenkirchen  
Paulsen, Iska; 21775 Ihlienworth  
Pein, Torsten; 21647 Moisburg  
Peter, Claus; 21789 Wingst  
Peters, Hans-Hermann; 21776 Wonna  
Peters, Henning; 27476 Cuxhaven  
Peters, Odo; 21756 Osten  
Philipp, Dr. Sebastian; 21714 Hammah  
Pieper, Jan; 27478 Cuxhaven  
Poit, Hans-Jürgen; 21765 Nordleda  
Poit, Wolfgang; 21765 Nordleda

Poppe, Ulrike; 21763 Neuenkirchen  
Protze, Annika; 21682 Stade

**Q** Quast, Axel; 21770 Mittelstenahe

**R** Rademacher, Nils; 21614 Buxtehude  
Raht, Joachim; 21614 Buxtehude  
Rath, Gerd; 21709 Himmelpforten  
Reichert, Matthias; 21709 Himmelpforten  
Reimers, Heinrich Otto; 21709 Himmelpforten  
Rex, Marco; 21635 Jork  
Reyels, Jens; 21782 Bülkau  
Reyer, Johannes; 21720 Guderhandviertel  
Rieper, Peter; 21635 Jork  
Ringlsetter, Hans-Dieter; 27476 Cuxhaven  
Rischkau, Richard; 21614 Buxtehude  
Röhr, Sieglinde; 21709 Himmelpforten  
Rolf, Dr. Henrike; 21614 Buxtehude  
Rost, Dr. Detlev; 21745 Hemmoor  
Roth, Hans-Jürgen; 27476 Cuxhaven  
Rückleben, Frank; 21745 Hemmoor

**S** Schaefer, Dr. Carl; 21684 Stade  
Schaeper, Johanna; 21781 Cadenberge  
Schernikau, Dr. Frank; 21684 Stade  
Schirmer, Charleen; 27478 Cuxhaven  
Schlichting, Fritz; 21776 Wonna  
Schlichting, Jens; 27476 Cuxhaven  
Schlichting, Ralf; 21680 Stade  
Schlichting, Uwe; 21726 Heinbockel-Hagenah  
Schlichting-Reinecke, Detlev; 21726 Oldendorf  
Schliecker, Claus; 21720 Guderhandviertel  
Schmaltz, Klaus-Günter; 21720 Grünendeich  
Schmidt, Dr. Jens; 21709 Himmelpforten  
Schmidt, Dr. Udo; 21680 Stade  
Schmidt, Marco; 21149 Hamburg  
Schoer, Anneliese; 21775 Ihlienworth  
Schönhoff, Stefan; 27476 Cuxhaven  
Schriefer, Michael; 27478 Cuxhaven  
Schriefer, Peter; 27478 Cuxhaven  
Schriever, Matthias; 21765 Nordleda  
Schröder-Doms, Kersten; 21680 Stade  
Schulenburg, Tim-Sebastian; 21614 Buxtehude  
Schult, Ingo; 21720 Grünendeich  
Schult, Uwe; 21776 Wonna  
Schulz, Joachim; 21680 Stade  
Schulze, Hans-Martin; 21709 Himmelpforten  
Schulze, Thomas; 21717 Fredenbeck  
Schumacher, Petra; 27478 Cuxhaven  
Schumacher, Sven; 21762 Otterndorf  
Schumacher, Willi; 21776 Wonna  
Schütt, Traute; 21745 Hemmoor  
Schwanemann, Adolf; 21765 Nordleda  
Schwanemann, Frank; 21765 Nordleda  
Schwarze, Dr. Markus; 21680 Stade  
Schwenk, Maik Wilhelm; 21765 Nordleda  
Schwören, Jonny; 21709 Burweg  
Schwiemann, Marc; 27478 Cuxhaven  
Seggewiß, Michael; 32051 Herford  
Sieg, Christian; 21635 Jork  
Siemens, Dieter; 27498 Helgoland  
Simon, Markus; 21614 Buxtehude  
Söhl, Thorsten; 21769 Hollnseth  
Sommerfeld, Clemens; 21079 Hamburg  
Sparr, Alexander; 21614 Buxtehude  
Spreckels, Wolfgang; 21720 Steinkirchen

Spreckelsen, Carolin; 21682 Stade  
Staats, Jürgen; 21781 Cadenberge  
Staub, Dr. Günter; 21682 Stade  
Steenack, Jürgen; 21698 Bargstedt  
Steffen, Henrik; 22607 Hamburg  
Stehr, Jonn-Peter; 21129 Hamburg-Neuenfelde  
Stemmann, Thomas; 21789 Wingst  
Sturhan, Malte; 21717 Fredenbeck

**T** Tambke, Rolf; 21635 Jork  
Thalemann, Friedrich; 21682 Stade  
Thiele, Werner; 27498 Helgoland  
Tiedemann, Claas; 21684 Agathenburg  
Tiedemann, Hans Hermann; 21769 Lamstedt  
Tiedemann, Kevin; 21680 Stade  
Titz, Harald; 21682 Stade  
Topp, Daniel; 21680 Stade  
Trabandt, Dr. Ralf; 21682 Stade

**U** Uelzen, Julian; 21775 Ihlienworth  
Ujvari, Katrin; 27476 Cuxhaven  
Unckenbold, Prof. Dr. Wilm; 21706 Drochtersen

**V** van der Meer, Jacobus; 21762 Otterndorf  
Vollmers, Hans-Hermann; 21723 Hollern-Twiefelfleth  
von Ahn, Detlef; 21635 Jork  
von Barga, Claudia; 21763 Neuenkirchen  
von Barga, Stefan; 21683 Stade  
von Busch, Ilka; 21680 Stade  
von der Decken, Benedix; 21717 Fredenbeck  
von der Heide, Jan; 21745 Hemmoor  
von der Lieth, Hubert; 21712 Großenwörden  
von Haßel, Heiko; 21776 Wonna  
von Horsten, Jürgen; 21762 Osterbruch  
von Thun, Jörg; 21785 Kehdingbruch  
Vorberger, Jens; 27478 Cuxhaven  
Vormeister, Patrick; 21781 Cadenberge  
Vorthmann, Harry; 21765 Nordleda

**W** Wagemann, Ronny; 21614 Buxtehude  
Wagner, Günter; 27476 Cuxhaven  
Wallek, Ingo; 21614 Buxtehude  
Warrings, Uwe; 21763 Neuenkirchen  
Weber, Hans-Peter; 21762 Otterndorf  
Wegener, Ulrike; 21635 Jork  
Wehber, Ernst; 21745 Hemmoor  
Wenzel, Jürgen; 21614 Buxtehude  
Werner, Hans-Jürgen; 21717 Deinste  
Werner, Nina; 21789 Wingst  
Wichmann, Ralf; 21680 Stade  
Wiebusch, Marianne; 21717 Deinste  
Wiebusch, Uwe; 21682 Stade  
Wiegiers, Thiemo; 21635 Jork  
Wiesenberg, Manfred; 21635 Jork  
Wilkens, Christian; 21641 Apensen  
Witt, Bernhard; 21712 Großenwörden  
Witt, Friedrich-Rudolf; 21682 Stade  
Witthöft, Dr. Thomas; 21682 Stade  
Wittke, Siegfried; 27474 Cuxhaven  
Wolderich, Jürgen; 21762 Otterndorf  
Wolff, Matthias; 21709 Burweg  
Wriedt, Malte; 21635 Jork  
Wulf, Sören; 27472 Cuxhaven

**Z** Zinn, Marco; 27474 Cuxhaven  
zum Felde, Hans-Herbert; 21720 Grünendeich  
zum Felde, Inga; 21635 Jork



# VILLA KAISEREICHEN: WO GESCHICHTE LEBENDIG WIRD



Direkt an der Harburger Straße in Stade liegt eines der ganz seltenen und zudem sehr gut erhaltenen Bauwerke: die Villa Kaisereichen. Seit 2017 ist das hochherrschaftliche Anwesen im klassizistischen Stil im Besitz der Volksbank Stade-Cuxhaven.

Der heutige Bau stammt aus dem Jahr 1920 und wurde zehn Jahre nach einem Brandschaden errichtet. Das Gebäude, das inmitten eines drei Hektar großen Parks gelegen ist, wurde bereits 1998 vom damaligen Besitzer grundsaniiert. Das Haus überzeugt durch große Räume

mit moderner Infrastruktur, freigelegte Balken im Dachgeschoss, große von Säulen eingefasste Balkone, ein phänomenales Treppenhaus mit Kaiser-Porträts sowie eine repräsentative Terrasse. Etwa 720 m<sup>2</sup> Nutzfläche erstrecken sich auf vier Ebenen, weitere 80 m<sup>2</sup> Lagerfläche im Untergeschoss.

## *Räumlichkeiten optimal nutzen*

Die Villa Kaisereichen soll zukünftig neben Ausstellungsräumen auch Tagungs- und Schulungsräume erhalten. Drei interne Bankabteilungen



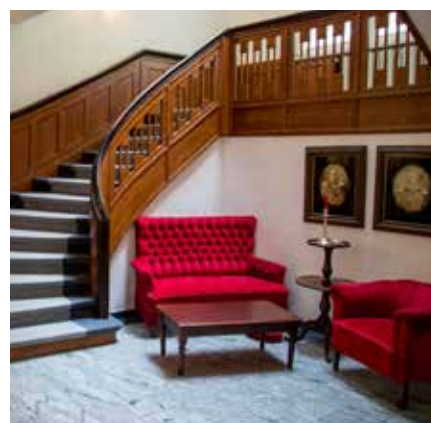


*Erstrahlt im neuen Glanz: Die Villa Kaisereichen soll zukünftig vielseitig genutzt werden.*



*Oben: Historische Schriftstücke und Dokumente werden von Simone Zimmermann gesichtet und sortiert.*

*Unten: Das repräsentative Treppenhaus der Villa mit antiques Mobiliar.*



(die Personal- und Immobilienabteilung sowie die Abteilung Bankorganisation) haben die Räumlichkeiten in der Villa bezogen und sollen auch künftig hier zu finden sein. Aktuell arbeiten 19 Mitarbeiter in der Harburger Straße 185. Die denkmalgerechte Renovierung und Umbaumaßnahmen umfassen ein Investitionsvolumen von 600.000 Euro.

#### *Von 1887 bis heute: 131 Jahre zwischen Wandel und Beständigkeit*

Im Oktober 2018 startete die Aufarbeitung der über Jahrzehnte archivierten

Aufzeichnungen und geschichtlichen Relikte der Volksbank Stade-Cuxhaven: Simone Zimmermann lässt die Vergangenheit wieder aufleben und beginnt mit der Erstellung einer erlebbaren Chronik der Bank. Das Ziel ihrer Arbeit: Eine spannende und vielseitige Ausstellung in der Villa Kaisereichen.

#### *Ein aufwendiger Prozess*

Aktuell befindet sich die komplette Sammlung aller Gegenstände in der Sichtung und Bewertung. Erst im Anschluss an diesen aufwendigen

Prozess kann die gesamte Dauer der Chronikerstellung ermittelt werden, sodass zurzeit noch kein konkreter Zeitpunkt zur Eröffnung der Ausstellung feststeht. Bei der Sichtung und anschließenden Umsetzung erhält Simone Zimmermann fachkundige Unterstützung: Eine externe Historikerin, die auf das Thema spezialisiert ist, steht ihr mit Rat und Tat zur Seite und lässt ihre Erfahrungen in diesen Prozess einfließen.

→ [vobaeg.de](http://vobaeg.de)

# FIT AM SCHREIBTISCH: MITARBEITERGESUNDHEIT STEIGERN



*Ernährungsvorträge zeigen: Eine ausgewogene und gesunde Ernährung ist essenziell im Berufsalltag.*



Jeder verbringt einen großen Teil der Zeit an seinem Arbeitsplatz. Daher ist es essenziell, das Arbeitsumfeld eines jeden Mitarbeiters so zu gestalten, dass es für den Erhalt der Gesundheit förderlich ist. Aus diesem Grund ist die Arbeitsgruppe „Betriebliche Gesundheitsförderung“ der Volksbank Stade-Cuxhaven entstanden.

*Betriebliche Gesundheitsförderung kann Krankheiten vorbeugen*

Das Betriebliche Gesundheitsmanagement startete im Oktober 2017 mit einer

anonymen Mitarbeiterumfrage. Hierbei wurde eine Teilnehmerquote von 75 % erreicht. Nach der Auswertung konnten im darauffolgenden Jahr bereits erste Maßnahmen getroffen werden. Ein Ernährungsvortrag im Oktober 2018 sollte den Mitarbeitern veranschaulichen, wie der menschliche Körper genau funktioniert und welchen Belastungen er im Alltag ausgesetzt ist.

Weitere Themenschwerpunkte des Vortrages waren das regelmäßige und bewusste Essen, eine ausreichende Wasserzufuhr, möglicher Vitamin D-Mangel und Bewegungssteigerung. Den Mitarbeitern konnte anhand von signifikanten Beispielen aufgezeigt werden, wie sie unter Berücksichtigung dieser Faktoren langfristig Krankheiten vorbeugen können. Die Durchführung dieses Vortrages erfolgte in Zusammenarbeit mit der BKK R+V. Ein weiterer

wichtiger Faktor: Durch den demografischen Wandel und das hohe Renteneintrittsalter werden Beschäftigte tendenziell immer älter. Damit steigt auch die Wahrscheinlichkeit für gesundheitliche Beschwerden. Hier darf man eines nicht vergessen: Ältere Beschäftigte besitzen meist weitreichendes Fachwissen und hohe Fachkompetenz, die in Zeiten des Fachkräftemangels wichtig sind.

*Obst und Gemüse im Büro als wichtiger Nährstofflieferant*

Auch die regelmäßige Versorgung der gesamten Kollegen mit frischem Obst und Gemüse wurde durch die Arbeitsgruppe „Betriebliche Gesundheitsförderung“ eingeführt und soll ebenfalls aktiv zum Erhalt der Mitarbeitergesundheit beitragen.

→ [vobaeg.de](http://vobaeg.de)



# BEREITS HEUTE AN MORGEN DENKEN: TALENTE FÖRDERN



*Die zehn Teilnehmer des Förderpools sowie Vorstände und Personalabteilung der Volksbank Stade-Cuxhaven.*

**Im umkämpften Arbeitsmarkt für Fachkräfte arbeiten Unternehmen immer gezielter und besser daran, ihre Mitarbeiter zu motivieren, zu fördern und langfristig zu binden – der Förderpool der Volksbank Stade-Cuxhaven bietet dafür eine optimale Basis.**

Die Gründung des ersten Förderpools der Volksbank Stade-Cuxhaven erfolgte bereits am 1. April 2013. Im Februar 2019 startete dann der zweite Förderpool mit zehn Teilnehmern und einer Dauer von drei Jahren.

## *Mitarbeiterpotenziale erkennen und fördern*

Nach schriftlicher Bewerbung mit ausführlicher Begründung findet anschließend ein internes Gespräch statt. Daraufhin analysiert ein externer Trainer

mit den Bewerbern ihre Stärken und Schwächen. Nach Abschluss dieser Standortbestimmung wird zügig über eine Aufnahme in den Förderpool entschieden.

## *Die Zukunft spielt eine große Rolle – für Arbeitgeber und Arbeitnehmer*

Im Hinblick auf den Wettbewerb muss aus Arbeitgebersicht stetig fort- und weitergebildet werden, um mittel- und langfristig das Kompetenzniveau der Mitarbeiter zu wahren und noch weiter zu steigern. Ziel dieses Förderpools ist es, den qualitativen und quantitativen Bedarf an Fach- und Führungskräften mit eigenen engagierten Mitarbeitern zu decken.

Ein ganz wesentlicher Aspekt dieser Initiative ist die Vermittlung von Kenntnissen, Fähigkeiten, Verhaltensweisen

und der Unternehmenskultur direkt am Arbeitsplatz. Die Volksbank Stade-Cuxhaven möchte anhand des Förderpools gemeinsam mit ihren Mitarbeitern die Weichen für eine erfolgreiche Zukunft stellen.

Diese Form der Personalentwicklung ist ein kontinuierlicher und zielgerichteter Prozess, der in der Bank strategisch verankert ist.

Die Teilnehmer am diesjährigen Förderpool sind Hannes Adam, Urs Biersack, Malte Buschbeck, Jens Daues, Felix Diers, Jan Hartmann, Franziska Johanns, Mareike Meier, Daniel Ortega und Sinah Sommer.

→ [vobaeg.de](http://vobaeg.de)

# AUSGEZEICHNET – BESTER VR-FÖRDERMITTELBERATER



*Kundenorientierte Beratungsqualität ist der Maßstab für die Auszeichnung „Beste/r VR-FördermittelBerater/in“.*

Die Volksbank Stade-Cuxhaven lässt sich täglich durch den genossenschaftlichen Fördergedanken in ihrem Handeln leiten. Das ist das gemeinsame Kennzeichen der Volks- und Raiffeisenbanken, die ihre Privat- und Firmenkunden fördern und unterstützen.

## *Fachkompetenz und Kundenorientierung als elementarer Bestandteil*

Der „Förderdschungel“ bietet für betriebliche und wohnwirtschaftliche Investitionen stets attraktive Finanzierungsmöglichkeiten. Bei der Einbeziehung solcher Instrumente erweist sich ganz konkret die jeweilige Kundenorientierung und Fachkompetenz als notwendige Beratereigenschaft. Das Erreichen genau dieser Beratungsqualität ist der Maßstab für die Auszeichnung „Beste/r VR-FördermittelBerater/in“.

Wie auch schon in den Vorjahren wurden vor kurzem die besten Fördermittelberater/innen im Genossenschaftssektor ausgezeichnet. Im Rahmen einer zentralen Feierstunde in den Räumen der DZ BANK AG erhielten am 23. Oktober 2018 insgesamt sechs Kundenbetreuer/innen aus dem Firmenkunden- bzw. Baufinanzierungsbereich der Volksbanken Raiffeisenbanken in Hannover die Auszeichnung „Beste/r VR-FördermittelBerater 2017“.

## *Herausragendes Engagement für Junglandwirte der Region*

In der Kategorie Agrar- und Ernährungswissenschaft wurde Marius Mund, Firmenkundenbetreuer bei der Volksbank Stade-Cuxhaven, ausgezeichnet. Die Überreichung erfolgte durch die Jury, bestehend aus Vertretern der DZ BANK, des Genossenschaftsverbands – Verband der Regionen e.V. und der Kreditanstalt

für Wiederaufbau. Bei der Preisübergabe betonte Torsten Strauch, Gruppenleiter der Fördermittelbetreuung im Hause der DZ BANK, mit welchem Engagement sich Herr Mund insbesondere für die Junglandwirte in seiner Region einsetze.

Gerade der Umgang mit öffentlicher Förderung erscheint komplex: Das offene Wort über Möglichkeiten und Erfordernisse einer solchen Finanzierung sollte elementarer Bestandteil jeder genossenschaftlichen Beratung sein. Wenn unternehmerische Pläne der Kunden gemeinsam mit der Bank analysiert werden und im Anschluss gemeinsam Lösungen erarbeitet werden, führt dies zum Erfolg von Kunde und Bank. Genau für diesen Ansatz wurde Herrn Mund der Preis „Bester VR-FördermittelBerater 2017“ verliehen.

→ [vobaeg.de](http://vobaeg.de)



# EINFACHES BEZAHLEN MIT DEM SMARTPHONE



„Zahlen, wie ich will!“

Bezahlen Sie im Supermarkt, an der Tankstelle oder im Einzelhandel einfach mit Ihrem Handy!

An der Kasse mit dem Smartphone kontaktlos bezahlen? Diese Möglichkeit haben alle Kundinnen und Kunden der Volksbank Stade-Cuxhaven mit einem NFC-fähigen Smartphone und dem Betriebssystem Android ab Version 4.4.

## Zahlen per Smartphone leicht gemacht

Die deutschen Volksbanken und Raiffeisenbanken haben sämtliche ihrer Kartenprodukte, also die girocard sowie die Mastercard® und Visa-Karte, in der

VR-BankingApp digitalisiert. Zum Bezahlen hält man einfach das Smartphone an das Terminal an der Kasse. So lässt sich bei vielen Händlern auch nebenbei schnell etwas einkaufen, selbst wenn man gerade weder Bargeld noch physische Karten bei sich führt.

Häufig wird die Möglichkeit, kontaktlos zu bezahlen, für kleine Einkäufe genutzt. Beträge unter 25 Euro können auch mobil ohne PIN oder Unterschrift bezahlt werden; ab 25 Euro ist die Zahlung in der Regel per PIN zu legitimieren.

## Mobiles Bezahlen: Auch hier steht die Sicherheit im Vordergrund

Auch die digitalen Karten erfüllen die bewährten hohen Sicherheitsstandards. Die digitale Bankkarte wird in einem geschlossenen, abgesicherten Server im Bankenumfeld hinterlegt. Wie auch bei den physischen kontaktlosen Bankkarten der Genossenschaftsbanken werden im Smartphone keine wichtigen persönlichen Daten gespeichert.

→ [vobaeg.de/mobiles-bezahlen](https://vobaeg.de/mobiles-bezahlen)

## Mit dem Smartphone bezahlen

Volksbanken und Raiffeisenbanken ermöglichen ihren Kunden das mobile Bezahlen mit dem Smartphone.



\* Bei Beträgen über 25 Euro ist die PIN-Eingabe immer erforderlich.

- 1 Der Einkauf wird wie gewohnt an der Kasse erfasst.
- 2 Mit „ExpressZahlung“ einfach Handydisplay aktivieren. Sonst App „Digitale Karten“ öffnen.
- 3 Handy mit der Rückseite ans Kartenlesegerät halten. \*
- 4 ... das Terminal bestätigt die Zahlung.

## GOLDENE GIROCARD: MEHR ERLEBEN, WENIGER BEZAHLEN



Mit der  
STADEUM CARD 25  
erhalten Sie

**25 %  
Rabatt**

auf ausgewählte  
Veranstaltungen!



Die goldene girocard bietet ein Mehrwertprogramm und stärkt die Unternehmen in der Region. Die Mitglieder der Volksbank Stade-Cuxhaven kommen ab sofort in den Genuss exklusiver Vorteile bei ortsansässigen Geschäften und Betrieben.

*Goldene girocard als Eintrittskarte zu einem exklusiven Mehrwertprogramm*

Über 19.000 Mitglieder zählt die Volksbank Stade-Cuxhaven und alle können jetzt ohne Zusatzkosten von einem umfassenden Mehrwertprogramm profitieren.

Die Eintrittskarte in dieses exklusive Programm ist die goldene girocard, die ausschließlich Mitglieder der Bank erhalten.

*STADEUM Card 25 bietet attraktive Vergünstigungen*

Für große Handelsunternehmen lohnt es sich schon lange, ein Mehrwertsystem für die Kunden aufzubauen. Für kleinere Geschäfte ist es deutlich schwerer. Deshalb bietet die Volksbank Stade-Cuxhaven ihren Kunden nun die Möglichkeit des Partnerprogramms an. Es schafft nicht nur Vorteile für Volksbank-Kunden, auch





# „Mehr Kultur erleben.“



Alle Inhaber einer goldenen girocard erhalten bei Vorlage kostenlos eine STADEUM Card 25.

die regionalen Unternehmen profitieren von diesem Partnerprogramm. Im vergangenen Jahr wurde bereits der Partnervertrag mit dem STADEUM unterzeichnet: Die Mitglieder der Volksbank Stade-Cuxhaven erhalten die STADEUM Card 25 auch für die kommende Spielzeit 2019/2020 kostenlos. Die Inhaber dieser Karte erhalten 25 % Rabatt auf ausgewählte Veranstaltungen. Die Veranstaltungsauswahl wird während der Spielzeit ständig erweitert.

Zudem sollen noch weitere regionale Partner von Buxtehude bis Cuxhaven

hinzukommen, um allen Mitgliedern im gesamten Geschäftsgebiet exklusive Mehrwerte zu ermöglichen.

## *Überregional: Tolle Premium-Partner und Spezial-Aktionen*

Auch über das Geschäftsgebiet hinweg genießen Mitglieder Vorteile bei bundesweit inzwischen mehr als 16.000 Kooperationspartnern. So erhalten sie Ermäßigungen und Vergünstigungen beispielsweise bei Musical-Besuchen, in diversen Freizeitparks, bei Zeitschriftenabonnements oder bei vielen kulinarischen Angeboten.

→ [vobaeg.de/pluspartner](https://vobaeg.de/pluspartner)

# GEMEINSAM STARK – MITARBEITERNÄHE ALS ERFOLGSFAKTOR



*Der Erfolg der NDB-Unternehmensgruppe ist eine Summe der individuellen Leistungen aller Beschäftigten.*



Seit über 60 Jahren ist die NDB-Unternehmensgruppe auf vielen Feldern der Bauausführung und Elektrotechnik zu Hause. Was mit der Gründung des Unternehmens Norddeutscher Blitzschutzbau – kurz NDB – 1958 begonnen hat, hat sich über die Jahre zu einem modernen, mittelständischen Unternehmen mit anerkannter Fachkompetenz und herausragender, überregionaler Marktbedeutung entwickelt.

## *Investitionen in die Zukunft*

Die Wiedervereinigung eröffnete für NDB neue Märkte und Chancen. Somit wurde 1990 eine erste Niederlassung in Schwerin gegründet. Nur wenig später wurde ein weiterer Firmensitz in Werder an der Havel im Umkreis Berlins eröffnet. Direkt in der Hauptstadt ließ sich NDB erst 2010 nieder durch Übernahme des Berliner Unternehmens EFA ELEKTRO- und KOMMUNIKATIONSTECHNIK GmbH & Co. KG.



*Die NDB-Geschäftsführung: Helge Geier (Mitte), Florian Geier (links) und Matthias Geier (rechts).*





## NDB UND R+V – EINE GEWACHSENE PARTNERSCHAFT

In 2010 begannen die ersten Gespräche der R+V Versicherung mit der Geschäftsleitung der NDB-Gruppe zum Thema Lebensarbeitszeitkonten. Seit 2011 bietet NDB seinen Mitarbeitern die Möglichkeit, Gehaltsbestandteile (u. a. Überstunden) verzinst anzusparen und damit für eine individuelle Verkürzung ihrer Arbeitszeit zu sorgen.

In 2018 wurde – anlässlich des 60. Firmenjubiläums der NDB – an der Erweiterung der Sozialleistungen der NDB-Gruppe gemeinsam mit der R+V gearbeitet. Seit Mitte 2018 wird den Mitarbeitern eine betriebliche Krankenversicherung angeboten. Über einen Gruppenversicherungsvertrag haben die Mitarbeiter die Möglichkeit, ohne die sonst übliche Gesundheitsprüfung, eine Krankenzusatzversicherung vom

Arbeitgeber bezahlt zu bekommen. NDB erweitert somit die Grundversorgung der gesetzlichen Krankenversicherung bei Zahnersatz, Vorsorgeuntersuchungen und Absicherung im Krankenhaus. Weit über 80 % der Belegschaft nutzen bis heute dieses Paket. Eine Mitversicherung der Familienangehörigen ist ebenso möglich.

Bei der betrieblichen Altersversorgung wird seit diesem Jahr zur Umsetzung des Betriebsrentenstärkungsgesetzes die Branchenversorgung der MetallRente genutzt (größtes branchenübergreifendes Versorgungswerk bei der bAV).

Die Beratung der NDB-Belegschaft wird für alle Bereiche durch Spezialisten der Volksbank Stade-Cuxhaven und der R+V Versicherung sichergestellt.

Ebenso wie die neuen Märkte im Osten der Republik erkannte man relativ früh den Trend zur nachhaltigen und dezentralen Energieerzeugung. Im Jahr 2000 wurde NDB Solartec – heute NDB energieKonzepte – gegründet. Durch eine konzeptionelle Portfolioerweiterung wird heute der gesamte Bereich der erneuerbaren Energien und der energetischen Gebäudesanierung abgedeckt. Gemeinsam mit dem Stader Bauunternehmen Johannes Lindemann GmbH & Co. KG wurde zum Jahresbeginn 2014 die Norddeutsche Bausanierung gegründet. Ein Jahr später übernahm NDB mehrheitlich das traditionsreiche Stader Heizungsunternehmen Johs. Seufert + Sohn GmbH.

Durch die bereichsübergreifende Fachkompetenz und intelligente Verknüpfung der Dienstleistungen innerhalb der Gruppe ist NDB in der Lage, standort-

und gewerkeübergreifend abgestimmte Leistungspakete anzubieten. So wird Qualität, Termintreue und Wirtschaftlichkeit der Projekte sichergestellt. Von der ganzheitlichen Planung und Energieberatung, der elektrotechnischen Installation und Programmierung von Anlagen, der Blitzschutzplanung und -ausführung, dem Wand- und Deckenbau, dem Fassadenbau, der Sanierung bis hin zu Maßnahmen der Energieoptimierung und Installation moderner Heizsysteme bietet NDB alles aus einer Hand.

### *Das Wohl der Mitarbeiter ist entscheidend*

Heute beschäftigt das Familienunternehmen über 500 Mitarbeiter, die nicht nur im norddeutschen Raum, sondern in der gesamten Republik und teils auch im europäischen Ausland unterwegs sind. Es ist kein Geheimnis, dass der Erfolg der Unternehmensgruppe eine Summe der

individuellen Leistungen aller Beschäftigten ist. Daher ist es besonders wichtig, auch zukünftig qualifizierte und motivierte Mitarbeiter zu gewinnen. Dabei sind ein attraktives Umfeld und Mitarbeiternähe entscheidende Faktoren. Um die Verbundenheit zu den Mitarbeitern stetig zu stärken und weiter auszubauen, nutzt NDB immer wieder altbewährte und neue Bausteine zur attraktiven Gestaltung eines Arbeits- und Beschäftigungsverhältnisses. Innerhalb der letzten Jahre ist daraus ein umfangreiches und für ein mittelständisches Unternehmen beispielhaftes Paket an Sozial- und Nebenleistungen entstanden.

→ [www.ndb.de](http://www.ndb.de)

## GENIAL DIGITAL: TRENDS ERKENNEN UND LÖSUNGEN BIETEN



**Online-Banking, Terminvereinbarungen mit Ihrem persönlichen Bankberater oder einfach Geld per Kwitt senden und empfangen: Bankgeschäfte lassen sich heutzutage ganz nach Ihren Wünschen erledigen – dank der vielfältigen digitalen Leistungen der Volksbank Stade-Cuxhaven.**

Die Welt der digitalen Services der Volksbanken und Raiffeisenbanken passen sich stetig und fortwährend den Bedarfsfeldern ihrer Kunden an. Trends im Bereich Digitalisierung werden schnell erkannt und analysiert, um die passen-

den Lösungen kundenorientiert zu entwickeln. Ganz nach dem Motto „Genial digital!“ umfasst das digitale Leistungsspektrum der Volksbank Stade-Cuxhaven bereits eine Vielzahl an Services, die von vielen Kunden aktiv genutzt werden.

*Unser Alleskönner:  
die kostenlose VR-BankingApp*

Mit der VR-BankingApp haben Sie stets alles auf einen Blick: Finanzübersicht mit Umsatzdetails, Kreditkartenumsätze und Kontobewegungen Ihrer gesamten Konten. Überweisungen durchführen,

Daueraufträge einrichten oder löschen: Mit der VR-BankingApp geht das ganz einfach und schnell von überall. Mit Kwitt können Sie außerdem Geld einfach und schnell direkt von Ihrem Konto an ein anderes Privatkonto der Volksbanken Raiffeisenbanken oder einer Sparkasse versenden oder Geld von Freunden und Bekannten anfordern. Beträge bis zu 30 Euro lassen sich sogar ohne TAN versenden.

Mit der Multibanking-Funktion verwalten Sie zudem Ihre gesamten Konten – egal bei welcher Bank bzw. Banken-





## Unsere digitalen Leistungen.

# Viel hilft viel.



gruppe Sie diese führen – und haben von überall Zugriff auf diese Konten.

Sie haben einen Terminwunsch oder ein anderes Anliegen? Rufen Sie Ihren Berater direkt aus der App heraus an oder schicken ihm eine Nachricht und nehmen Sie so auf schnellem und einfachem Weg Kontakt zu uns auf.

### Gratis W-LAN in den Geschäftsstellen

Übrigens: In allen Geschäftsstellen der Volksbank Stade-Cuxhaven steht den Kunden bereits ein kostenloses W-LAN

zur Verfügung. Darüber gelangen Sie gratis und ohne Registrierung ins Internet. Einfach den Nutzungsbedingungen zustimmen und lossurfen.

### Online oder vor Ort: Wir sind für Sie da

Die Volksbank Stade-Cuxhaven bietet Ihnen beides: die persönliche Beratung vor Ort – und über 80 digitale Services, damit Sie Ihre Bankgeschäfte erledigen können, wann Sie wollen, wo Sie wollen und wie Sie wollen. Mehr darüber erfahren Sie im Internet auf [vobaeg.de](http://vobaeg.de) oder bei Ihrem Berater in Ihrer Filiale.

## Entdecken Sie unsere digitalen Services.

### Online-Banking

Mit unserem Online-Banking erledigen Sie Ihre Bankgeschäfte direkt und bequem von Ihrem Computer aus – rund um die Uhr, wo Sie wollen.

### Elektronisches Postfach

Das elektronische Postfach ermöglicht Ihnen den direkten Kontakt zu Ihrem Berater/Ihrer Beraterin und den sicheren Austausch von Dokumenten.

### Elektronischer Kontoauszug

Die Alternative zum Papierauszug: Der elektronische Kontoauszug. Laden Sie ihn im PDF-Format herunter und sparen Sie Zeit und Wege.

### Finanzstatus

Mit dem Finanzstatus im Online-Banking haben Sie einen Überblick über alle Ihre Konten und Verträge der Genossenschaftlichen Finanz-Gruppe der Volksbanken Raiffeisenbanken.

### Finanzmanager

Mit dem Finanzmanager haben Sie im Online-Banking stets den Überblick über Ihre Einnahmen und Ausgaben. Im digitalen Haushaltsbuch können Sie Umsatzbereiche bestimmen und in Kategorien einteilen.

### paydirekt

Mit paydirekt können Sie Ihre Online-Einkäufe sicher, einfach und direkt über Ihr Girokonto zahlen.

→ mehr unter: [vobaeg.de/80](http://vobaeg.de/80)

# MODERN LEBEN UND WOHNEN IM HERZEN VON BUXTEHUDE



*Die moderne Optik fügt sich optimal in den umliegenden Baubestand in der Wiesenstraße ein.*

**Die SIMON ImmobilienProjekte GmbH schafft neuen Wohnraum in Buxtehude: Im Mai 2019 wurde in exponierter Innenstadtlage der Hansestadt ein modernes und ansprechendes Mehrfamilienhaus fertiggestellt, das neun Wohneinheiten umfasst. Baubeginn des Gebäudes war im Februar 2018.**

## *Neubau fügt sich optisch ideal in die Umgebung ein*

Die Wiesenstraße befindet sich in einer ruhigen und sehr bevorzugten Wohngegend im Herzen von Buxtehude. Der Bahnhof, vielzählige Einkaufsmöglichkeiten und die Innenstadt sind fußläufig in wenigen Minuten zu erreichen. Schulen und Kindergärten sind ebenfalls im näheren Umfeld angesiedelt und gestalten die Umgebung somit noch attraktiver. Bei diesem Neubau, der nach der neuen Energieeinsparverordnung

errichtet wurde, handelt es sich um ein modernes Mehrfamilienhaus mit neun Wohneinheiten. Auf einer Gesamtwohnfläche von circa 880 m<sup>2</sup> findet sich von der Singlewohnung bis zur großzügig geschnittenen Maisonettewohnung für jeden Geschmack etwas. Die Wohnflächen der einzelnen Wohnungen liegen zwischen 58 und 140 m<sup>2</sup>.

## *Barrierefrei und rollstuhlgerecht geplant*

Alle Wohnungen sind mit einem Aufzug erreichbar, einige von ihnen wurden barrierefrei und zum Teil rollstuhlgerecht

geplant. Alle neun Wohneinheiten verfügen über eine Terrasse, einen Balkon oder eine Dachterrasse. Auf dem Grundstück befinden sich PKW-Stellplätze und ein Nebengebäude mit Abstellmöglichkeiten für Fahrräder.

Das vom Architektenbüro Frenzel und Frenzel GmbH geplante Mehrfamilienhaus wurde vom Bauträger Wiese 19 GmbH & Co. KG realisiert und wird finanziert durch die Volksbank Stade-Cuxhaven.

→ [www.sip-immo.de](http://www.sip-immo.de)



*Großzügige Balkone und Dachterrassen bieten Raum zum Verweilen.*



# FACHMARKTZENTRUM STADE: EIN NEUES ZENTRUM FÜR DIE REGION



Das neue und innenstadtnahe Einzelhandelskonzept auf dem ehemaligen Museums Gelände in Stade.

Im Herzen von Stade finalisierte das Bauunternehmen J. Lindemann GmbH & Co. KG jüngst eines ihrer größeren Projekte in der über 100-jährigen Firmengeschichte – das Stader Fachmarktzentrum auf dem ehemaligen Gelände des Technikmuseums in der Freiburger Straße.

## *Hohe Besucherfrequenz durch vorteilhafte Lage*

Auf einer Fläche von über 34.500 m<sup>2</sup> wurden innerhalb von 22 Monaten drei Hallenbauten realisiert. Es wurden in drei Bauabschnitten ein ALDI-Markt, ein Fressnapf und ein toom-Baumarkt der neuesten Generation fertiggestellt. Die Projektentwicklung zählt zu den Steckpferden des bis heute familiengeführten Unternehmens. Neben den Arbeiten an Großprojekten verwirklichen die Stader Visionäre auch Projekte für

Privatpersonen in den Bereichen Einfamilienhausbau, Metall- und Fensterbau. Die individuellen Lösungen von LINDEMANN, die konkret auf die Bedürfnisse der Kunden abgestimmt sind, machen die besondere Kompetenz dieses – seit 1912 bestehenden Unternehmens – aus.

## *Die Qualität macht den Unterschied*

Seit über 100 Jahren steht LINDEMANN für Qualität und termintreue Leistung, weit über die Grenzen von Stade hinaus.

Von einem reinen Rohbauer mit 40 Angestellten hat die Geschäftsleitung einen Komplett Dienstleister mit über 200 Mitarbeitern erschaffen. LINDEMANN bündelt Ingenieur- und Bau-Knowhow für ganzheitliche Lösungen. Innovativ an neue Projekte und Herausforderungen heranzugehen und dabei den Ursprung nicht zu verlieren ist die Devise.

Ein Geheimnis des Erfolges sind die bis heute gelebten Werte wie Zuverlässigkeit, Ehrlichkeit und Vertrauen, die durch die Mitarbeiter und die Familien Witt und Schütte gelebt und bewahrt werden.

Das Bauträgerprojekt „FMZ Stade“ wird von der Kreissparkasse Stade und der Volksbank Stade-Cuxhaven gemeinsam finanziert.

→ [www.lindemann-gruppe.de](http://www.lindemann-gruppe.de)



Die LINDEMANN-Geschäftsleitung (von links): Niels Schütte, Peter Witt, Friedrich Witt.



# EINE VISION FÜR DEN ALTEN FISCHEREIHAFEN IN CUXHAVEN



*Das neue Zentrum einer lebenswerteren Stadt: Die Visualisierung des Alten Fischereihafens in Cuxhaven.*

**In Fischhallen und alten Schmieden, auf Brachen und der Kaimauer – auf rund sieben Hektar früherem Hafengelände entsteht in Cuxhaven die Zukunft. Und die ist zum Anfassen. Im Alten Fischereihafen werden Krabben gepult und Biere gebraut, Surfboards gehobelt und Netze geflickt.**

## *Eine beeindruckende Verwandlung*

Viele der alten Hafengebäude verwandeln sich in gläserne Werkstätten: In der Brennerei zischen die Druckventile, in der Markthalle filetieren Fischhändler den Fang des Tages. Im Brauhaus brodeln es im Kupferkessel – und wer mag, setzt im Workshop sein eigenes Craft Beer an. Die frühere Netzhalle, die schwimmende Seebühne und die Hafenpromenaden bilden die Treffpunkte im Quartier: Für Festivals, Tanz und Musik, für Ausstellungen oder einfach nur um Neues zu entdecken.

Verführerische Düfte ziehen durch die Restaurants, ob zum Mittagstisch oder zum festlichen Dinner. Denn kreative Gastro-Pioniere bringen internationale Küche in den AFH: Cuxhaven öffnet auch kulinarisch ein Tor zur Welt.

Mit Partnern aus Forschung und Industrie entsteht im AFH ein Musterbeispiel für die Energiewende. Ein „Schaufenster Energiewende“ wird Erlebnis und Schulungsort – und der ganze Hafen macht mit: Solarpaneele versorgen das Quartier bei gutem Wetter, eine Wasserstofffabrik wandelt überschüssigen Nachtstrom aus den benachbarten Nordseewindparks um. Elektroautos und E-Bikes werden an zahlreichen Ladestationen mit Ökostrom versorgt.

## *Tradition im Herzen, Zukunft im Blick*

Der Alte Fischereihafen wird zum neuen Zentrum einer lebenswerteren Stadt. Der Industriehafen entwickelt sich zum Manufaktur- und Kulturstandort – ein Ort für die Arbeits- und Lebensmodelle von heute und morgen. Mit der Tradition im Herzen und der Zukunft im Blick: Alte Sehnsucht, neue Liebe.

Die Volksbank Stade-Cuxhaven hilft mit ihrer Finanzierung der AFH Alter Fischereihafen Cuxhaven GmbH – einer Tochtergesellschaft der Plambeck Holding GmbH – dabei, diese Vision umzusetzen.

→ [www.afh-cuxhaven.de](http://www.afh-cuxhaven.de)



*Die Illustration ermöglicht einen Blick in die Zukunft.*



# GEBÄUDE MIT AUSBLICK: SÜDHAFENTERMINAL HELGOLAND

## SÜDHAFENTERMINAL HELGOLAND



*Der moderne und funktionale Passagier- und Frachtterminal mit Büro-, Gewerbe- und Lagerflächen.*

**Der Südhafterminal auf Helgoland ist fertig: Pünktlich zum 1. Februar 2019 konnten der Gemeinde Helgoland die von ihr gemieteten Räume im neuen Südhafterminal übergeben werden.**

*Plambeck-Gruppe aus Cuxhaven errichtet das Multifunktionsterminal*

Im ersten Obergeschoss freut sich Alexander Block, der Chef des gemeindlichen Hafenbüros, über repräsentative Büroräume mit Panoramablick auf den Südhafen.

Direkt nebenan bezieht die Plambeck ContraCon Bau und Umwelttechnik GmbH, Niederlassung Helgoland, ihr neues Büro. Geschäftsführer Klaus Hasselbusch, der das Bauvorhaben vor Ort maßgeblich begleitet hat, ist sichtlich erfreut über den Umzug in die großzügigen und hellen Räume.

Nachdem die Südhafterminal Helgoland GmbH, eine 100% Tochtergesellschaft der Cuxhavener Plambeck Holding GmbH, Anfang 2017 die Ausschreibung gewonnen hatte, wurden Erbbaurechts- und Ankermietvertrag mit der Gemeinde Helgoland im Juni 2017 unterzeichnet. Der Baubeginn konnte planmäßig im Januar 2018 erfolgen und das Vorhaben nach nur gut zwölf Monaten fertig gestellt werden.

*Vielseitig: Wartehalle mit Café und Kaffeerösterei*

Neben den kommunalen und gewerblichen Büroräumen im ersten Obergeschoss befindet sich im Erdgeschoss eine ansprechende Wartehalle mit öffentlichen Sanitäreinrichtungen, welche die Gemeinde Helgoland für ihre Gäste betreibt. Direkt an die Wartehalle angeschlossen und nur durch eine flexible Glaswand

getrennt, befindet sich seit 1. April 2019 ein Café, in welchem ab 2020 auch eine Kaffeerösterei in Betrieb gehen wird. Nach Norden schließen sich sodann die umfangreichen ein- und zweigeschossigen Lagerräumlichkeiten an, die dem Frachtumschlag der Insel dienen.

Die Geschäftsführer der Südhafterminal Helgoland GmbH, Jörg Staiger und Nicola Derichs, freuen sich, dass der Neubau mit circa 2.200 m<sup>2</sup> Nutzfläche im Rahmen der zeitlichen und finanziellen Planung umgesetzt werden konnte.

Das Projekt wird finanziert durch die Volksbank Stade-Cuxhaven und die Investitionsbank Schleswig-Holstein.

→ [www.plambeck-holding.de](http://www.plambeck-holding.de)

# UNSERE ORGANISATION

HENNING PORTH  
Vorstand Markt



JENS DREXLER  
Prokurist,  
Bereichsleiter Marketing,  
Vertriebssteuerung,  
Neue Medien



MATHIAS WICHERN  
Leiter Personal



ULRIKE BUTT  
Prokuristin,  
Niederlassungsleiterin  
Hemmoor



MARIO SONZIN  
Prokurist,  
Niederlassungsleiter  
Cuxhaven und Otterndorf



BEKE ZUM FELDE  
Prokuristin,  
Niederlassungsleiterin  
Altes Land



STEFFEN  
SCHLICHTING-REINECKE  
Niederlassungsleiter  
Stade und Himmelpforten



WALTER KÜHLKE  
Prokurist,  
Leiter Firmenkunden



GLEN STRECKWALDT  
Prokurist,  
Niederlassungsleiter  
Buxtehude



GERHARD HOFFMANN  
Prokurist,  
Leiter Privatkunden



KAI SCHLICHTING  
Leiter Immobilien,  
Geschäftsführer  
VR-ImmoService GmbH







ULRICH SIEVERT  
Vorstand  
Marktfolge und Steuerung



DANIEL HOLLUNG  
Prokurist,  
Bereichsleiter Kreditverwaltung



RAINER SCHLEPPS  
Bereichsleiter Organisation,  
Prozesssteuerung, EDV



GUIDO NASCH  
Rechtsanwalt/Syndikus



HANS-HEINRICH STEFFENS  
Bereichsleiter Controlling,  
Betriebsbereich,  
Rechnungswesen



FRANK TOLLE  
Leiter Interne Revision



MAREN RINKENBACH  
Leiterin  
MarktServiceCenter

## DER LINIE TREU GEBLIEBEN: „BESTE BANK VOR ORT“



Gute Beratungsqualität ist kein Zufall: Die Volksbank Stade-Cuxhaven wird erneut „Beste Bank vor Ort“.

Was für herausragende Ergebnisse: Die Jahresendauswertung des Bankentests „BESTE BANK vor Ort, Privatkundenberatung“ hat ergeben, dass die Volksbank Stade-Cuxhaven zu den „Top 100-Banken 2018“ zählt. Auch die Führung des Bankentests „BESTE BANK vor Ort“ konnte sie in 2019 wiederholt für sich behaupten.

### Qualität in der Beratung setzt sich durch

Getestet wurde auch 2018 wieder von der Gesellschaft für Qualitätsprüfung. Damit hat sich die Volksbank Stade-Cuxhaven im bundesweiten Vergleich mit über 1.450 getesteten Filialen mit einer beeindruckenden Beratungsqualität präsentiert.

Seit 2015 auf Spitzenposition: Die Volksbank Stade-Cuxhaven ist zudem erneut in Stade sowie Cuxhaven als „BESTE BANK vor Ort“ ausgezeichnet worden – zum

fünften Mal in Folge! Die Gesellschaft für Qualitätsprüfung hat wiederholt in mehr als 400 Städten bundesweit Testgespräche durchgeführt. Besonders auffällig ist in diesem Jahr der deutliche Abstand zur Zweitplatzierung. Insgesamt wurden in Stade und Cuxhaven sechs Finanzdienstleister direkt miteinander verglichen.

### Immer im Fokus: Interesse und Bedarf der Kunden

Eine gute Beratungsqualität ist kein Zufall. Aus diesem Grund sind wir wieder einmal sehr stolz auf unsere Mitarbeiter, die kontinuierlich ihre Beratungsqualität unter Beweis stellen. Durch die Auszeichnungen fühlen wir uns zudem bestätigt, dass wir mit unserer „Genossenschaftlichen Beratung“ bedarfsorientiert, objektiv, fair und im Kundeninteresse beraten.

→ [vobaeg.de/bestebank](http://vobaeg.de/bestebank)

# Beste Bank

in Stade und Cuxhaven.





## IMPRESSUM

**Herausgeber:**  
Volksbank Stade-Cuxhaven eG  
Marketing  
Pferdemarkt 1a  
21682 Stade

Telefon: 041 41 / 939-0  
Telefax: 041 41 / 939-450  
E-Mail: [info@vobaeg.de](mailto:info@vobaeg.de)  
Internet: [vobaeg.de](http://vobaeg.de)

**Texte und Redaktion:**

Jens Drexler, Svenja Heinemann

**Gestaltung, Grafik und Layout:**

Svenja Heinemann

**Titelbild:** Bodo Cordes

**Fotos:** Jens Drexler, Michael Hensel,  
123rf.com

**Druck:** HesseDruckGmbH, Stade  
(Auflage: 1.300 Exemplare; Mai 2019)

© Volksbank Stade-Cuxhaven eG, 2019.

Die Broschüre ist in allen Teilen urheberrechtlich geschützt. Nachdruck – auch auszugsweise – nur mit Zustimmung des Herausgebers.



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.



[vobaeg.de](https://vobaeg.de)

Volksbank  
Stade-Cuxhaven eG

